

第3課 在留資格、労働契約

สถานภาพในการพำนักร , สัญญาแรงงาน 1

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง		ภาพ
1	監理団体	かんりだんたい	องค์กรที่กำกับดูแล	องค์กรไม่แสวงหากำไรที่จัดการและให้คำชี้แนะกิจกรรมและการฝึกงานด้านเทคนิคแก่ผู้ฝึกงานด้านเทคนิค โดยได้รับอนุญาตจากรัฐบาลญี่ปุ่น			
2	技術移転	ぎじゅついてん	การถ่ายทอดเทคนิค				
3	技能実習期間	ぎのうじっしゅうきかん	ระยะเวลาการฝึกงานด้านเทคนิค				
4	職種	しょくしゅ	ประเภทอาชีพ				
5	特定技能	とくていぎのう	ทักษะเฉพาะ	คุณสมบัติการพำนักรประเภทหนึ่งระบบที่รับบุคลากรชาวต่างชาติที่สามารถทำงานได้ทันทีมาเป็นกำลังแรงงานในสาขาอุตสาหกรรมเฉพาะเพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนกำลังคน			
6	在留資格	ざいりゅうしかく	สถานภาพการพำนักร				
7	パスポート	ぱすぽーと	หนังสือเดินทาง				
8	在留カード	ざいりゅうカード	บัตรสถานภาพการพำนักร				
9	入管	にゅうかん	ตม.	しゅつにゅうこくざいりゅうさかんりちょう 出入国在留管理庁 ชื่อย่อของ (สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง)			
10	在留期間	ざいりゅうきかん	ระยะเวลาการพำนักร				
11	雇用契約	こようけいやく	สัญญาจ้างงาน				

だい3か ざいりゅうしかく、ろうどうけいやくI

第3課 在留資格、労働契約I

สภาพภาพในการพำนักร , สัญญาแรงงาน 1

No.	ศัพท์	วิธีกรอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง		ภาพ																																																																		
12	給与明細	きゅうよめいさい	สลิปเงินเดือน				<table><tr><td colspan="3">xxxx 年 xx 月分</td><td colspan="3">●●● Lin</td></tr><tr><td colspan="3">●●●●●●●●</td><td colspan="3">●●●●●●●●</td></tr><tr><td>労働日数</td><td>欠勤日数</td><td>有休日数</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>●●●</td><td>●●</td><td>●●</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>基本給</td><td>●●●●</td><td>●●●●</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>●●●●●●</td><td>●●●●●●</td><td>●●●●●●</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>●●●●</td><td>●●●●</td><td></td><td>支給額合計</td><td></td><td></td></tr><tr><td>健康保険</td><td>厚生年金</td><td>雇用保険</td><td></td><td>社会保険計</td><td></td></tr><tr><td>●●●●●●</td><td>●●●●●●</td><td>●●●●●●</td><td></td><td>●●●●●●●●</td><td></td></tr><tr><td>所得税</td><td>住民税</td><td></td><td>控除額合計</td><td></td><td></td></tr><tr><td>●●●●●●●</td><td>●●●●●●●</td><td></td><td>差引支給額</td><td colspan="2">●●●●●●●</td></tr></table>	xxxx 年 xx 月分			●●● Lin			●●●●●●●●			●●●●●●●●			労働日数	欠勤日数	有休日数				●●●	●●	●●				基本給	●●●●	●●●●				●●●●●●	●●●●●●	●●●●●●				●●●●	●●●●		支給額合計			健康保険	厚生年金	雇用保険		社会保険計		●●●●●●	●●●●●●	●●●●●●		●●●●●●●●		所得税	住民税		控除額合計			●●●●●●●	●●●●●●●		差引支給額	●●●●●●●	
xxxx 年 xx 月分			●●● Lin																																																																						
●●●●●●●●			●●●●●●●●																																																																						
労働日数	欠勤日数	有休日数																																																																							
●●●	●●	●●																																																																							
基本給	●●●●	●●●●																																																																							
●●●●●●	●●●●●●	●●●●●●																																																																							
●●●●	●●●●		支給額合計																																																																						
健康保険	厚生年金	雇用保険		社会保険計																																																																					
●●●●●●	●●●●●●	●●●●●●		●●●●●●●●																																																																					
所得税	住民税		控除額合計																																																																						
●●●●●●●	●●●●●●●		差引支給額	●●●●●●●																																																																					
13	給料	きゅうりょう	เงินเดือน																																																																						
14	残業手当	ざんぎょうてあて	ค่าล่วงเวลา																																																																						
15	労働時間	ろうどうじかん	เวลาทำงาน																																																																						